



Página: 1 / 1

Remitente (nombre, domicilio, país) 1 Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Edlerlan Koop.E. Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF: EOE-20025292				CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).			
Consignatario (nombre, domicilio, país) 2 Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini, 4 Modugno Bari 70026 Italia				Porteador (nombre, domicilio, país) 16 Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) LEZTRANS S.L. C.I.F.: B 66660168 C/ Sarajevo, 3, 2º - 1ª - Tel. 678 556 126 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (BCN) leztrans.sl@gmail.com			
Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) 3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) Barri ITALIA				Portadores sucesivos (nombre, domicilio, país) 17 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country)			
Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) 4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date) ARRATE (E) 11 02 2020				Reservas y observaciones del porteador 18 Reserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations Serán por cuenta del remitente los daños ocasionados en la mercancía transportada por vicio, defecto o mal acondicionado de la carga, mercancía no preenriada o mal congelada; Motín, huelga o guerra y multas por exceso de peso.			
Documentos anexos 5 Documents annexes Documents attached 80484324/5				Reservas y observaciones del porteador 18 Reserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations			
19 + 21 + 22 ambos inclusive y y compris et including and		1 - 15 A rellenar bajo la responsabilidad del remitente A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur To be completed on the sender's responsibility		200 200			
35 contenedores de piezas de auto		10803,80					
Clase Class		Chiffre Number		Lettre Letter			
13 Instructions del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions		Estipulaciones particulares 19 Conventions particulières Special agreements La duración de este transporte estará sujeta a las normas establecidas en cada país en el acuerdo europeo sobre las condiciones de trabajo (Acuerdo A.E. T. R.)					
Forma de pago Prescriptions d'affranchissement Instructions as to payment for carriage ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage forward		14 Forma de pago Prescriptions d'affranchissement Instructions as to payment for carriage ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage forward					
Formalizado en Établi à Established in ARRATE		15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery 14 FEB 2020					
22 FORMED BY ROMAN MARTICORENA Firma y sello del remitente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender		23 LEZTRANS S.L. C.I.F.: B-66660168 C/ Sarajevo, 3, 2º - 1ª - Tel. 678 556 126 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (BCN) leztrans.sl@gmail.com Firma y sello del porteador Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier					
24 RECIBO DE LA MERCANCÍA / Marchandises reçues 200		25 RECIBO DE LA MERCANCÍA / Marchandises reçues 200					